

COFFEE MACHINE QUICK OPERATION CARD



OVERVIEW



NOTIFICATIONS

- Product is ready to cook** (steady white light) Wait (Do not take the reservoir from its seat)
- Cooking** (steady red light) Remove the reservoir from its seating.
- Cooking is complete** (flashing read light) Take the reservoir from its seat and wait until the light turns into steady white.
- Overheated** (flashing pink light) Clean the reservoir seat and sensor glass. Contact service if the error occurs again.
- Cooking error** (flashing pink light) Restart the appliance. Contact service if the error occurs again.
- Time-out error** (steady pink light)

COOKING RECOMMENDATIONS

Recommended quantities of ingredients to prepare coffee		
	Plain	With less sugar
Coffee	1 measure	1 measure
Sugar	-	1/2 cube sugar / 1/2 tea spoon of granulated sugar
Water	1 coffee cup	1 coffee cup
Medium		
Coffee	1 measure	1 measure
Sugar	1 cube of sugar / 1 tea spoon of granulated sugar	2 cube of sugar / 2 tea spoon of granulated sugar
Water	1 coffee cup	1 coffee cup

If you notice agglomeration or dry coffee at the surface it is recommended to stir the coffee mixture with a plastic or wooden spoon before starting to cook it. (Do not use metallic spoon).

Following quantities are for single person. You can prepare coffee for max 3 persons. The recommended cup size to cook coffee for 3 persons is 65 ml (medium size) coffee cup.

MAKING COFFEE

- Put coffee, sugar and water into the reservoir in the respective order as per your liking.   
 - (ingredients for 1,2 or 3 persons as desired)   
 - You can use the measuring cup provided with the product. Do not compress the coffee in the measuring cup. For 1 person add 1 measuring cup of coffee.
- Fully insert the reservoir back into its seat and in upright position. Otherwise the product will not operate.



- Press the start button to initiate the process.

COFFEE MACHINE QUICK OPERATION CARD



ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Το προϊόν είναι έτοιμο για την προετοιμασία του καφέ** (σταθερή λευκή ένδειξη) Αναμονή (Μην απομακρύνετε το δοχείο παρασκευής από τη θέση του)
- Παρασκευή** (σταθερή κόκκινη φωτεινή ένδειξη) Απομακρύνετε το δοχείο παρασκευής από τη θέση του.
- Έχει ολοκληρωθεί η παρασκευή** (κόκκινη φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει) Απομακρύνετε το δοχείο από τη θέση του και περιμένετε μέχρι η φωτεινή ένδειξη γίνει λευκή και σταθεροποιηθεί.
- Υπερθέρμανση** (ροζ φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει) Καθαρίστε τη θέση του δοχείου και το γυαλί του αισθητήρα. Απευθυνθείτε στο σέρβις αν αυτό το σφάλμα προκύψει ξανά.
- Σφάλμα στην παρασκευή** (ροζ φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει) Θέστε πάλι τη συσκευή σε λειτουργία. Απευθυνθείτε στο σέρβις αν αυτό το σφάλμα προκύψει ξανά.
- Σφάλμα χρονικού ορίου λήξης** (σταθερή ροζ φωτεινή ένδειξη)

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΦΕ

Προτεινόμενες ποσότητες για την Παρασκευή καφέ		
	Σκέτος	Με λίγη ζάχαρη
Καφές	1 μεζούρα	1 μεζούρα
Ζάχαρη	-	1/2 κουβάκι ζάχαρη, 1/2 κουταλάκι του γλυκού κρυσταλλικής ζάχαρης
Νερό	1 φλιτζάνι καφέ	1 φλιτζάνι καφέ
Μέτριος		
Καφές	1 μεζούρα	1 μεζούρα
Ζάχαρη	1 κουβάκι ζάχαρη, 1 κουταλάκι του γλυκού κρυσταλλικής ζάχαρης	2 κουβάκια ζάχαρη, 2 κουταλάκια του γλυκού κρυσταλλικής ζάχαρης
Νερό	1 φλιτζάνι καφέ	1 φλιτζάνι καφέ

Αν παρατηρήσετε συσσώρευση ή στεγνό καφέ στην επιφάνεια συστήνεται να ανακατέψετε το μείγμα του καφέ με πλαστικό ή ξύλινο κουτάλι πριν αρχίσετε την παρασκευή του. (Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικό κουτάλι).

Οι ποσότητες παρακάτω είναι για ένα μόνο άτομο. Μπορείτε να προετοιμάσετε καφέ για 3 άτομα μέγιστο. Το μέγεθος του φλιτζανιού για την παρασκευή καφέ για 3 άτομα είναι το φλιτζάνι του καφέ των 65 ml (μεσαίο μέγεθος).

ΠΩΣ ΝΑ ΦΤΙΑΧΝΕΤΕ ΚΑΦΕ

- Βάλτε τον καφέ, τη ζάχαρη και το νερό στο δοχείο με την αντίστοιχη σειρά, σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.   
 - (συστατικά για 1, 2 ή 3 άτομα σύμφωνα με την αρέσκειά τους)   
 - Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μεζούρα που παρέχεται με το προϊόν. Μη συμπιέσετε τον καφέ στο κύπελλο μέτρησης. Για ένα άτομο προσθέστε 1 μεζούρα καφέ.
- Εισάγετε πλήρως το δοχείο πίσω στη θέση του και σε όρθια θέση. Σε αντίθετη περίπτωση το προϊόν δεν θα λειτουργήσει.



- Πατήστε το πλήκτρο έναρξης λειτουργίας για να ξεκινήσει η διαδικασία.

ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ΕΝΤΥΠΟ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΚΑΦΕΤΙΕΡΑ ΕΝΤΥΠΟ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ





! Your actual product color may differ than product color displayed on the quick user guide.

## SERVING THE COFFEE

- 1 When the ready reminder is heard remove the reservoir from its seat.
- 2 Pour the coffee from the reservoir the coffee cup.

! Waiting for long time may cause the foam to collapse and the grout to settle down.

! Pouring in a rapid way will ensure that the foam and the grout is fully transferred to the coffee cup.



ENJOY COFFEE...

## IMPORTANT NOTES

- 1 Do not operate the product without putting water into the cooking reservoir!
- 2 While transporting the product remove the reservoir to prevent it from dropping.
- 3 Do not use the cooking reservoir on any cooking appliance other than the Coffee Machine! (Cooker, etc.)g.
- 4 If no operation is performed on the device for 3 minutes, it will give an audio warning (beep) and switch to stand-by mode. When an operation is performed (cooking reservoir is placed/removed onto/from its seat or the start button is pressed) 2 audio warnings (beeps) is given. Status light turns into white and the appliance becomes ready to operate.

## IMPORTANT NOTES

- 5 A couple of seconds before the completion of the cooking process, the reservoir becomes free for just 1 second and then strained again. Unless the audio ready reminder is heard and the status LED starts to blink, do not remove the reservoir from its seat!
- 6 Top cover is for decorative purposes, never try to open or remove it. The cup symbol on the top cover is for visual purposes only, it has no function for starting the cooking process.

! Heating surface and exterior of the reservoir will be hot after cooking. Do not touch!

## CLEANING

- 1 Do not use abrasive materials, scratching sponges and wires to clean the exterior of the product and the heating surface.
- 2 Wipe clean the reservoir seat and especially the cooking sensor glass at every 15-20 operation with a damp cloth.
- 3 Pay attention not to stain the heating surface. If coffee spills onto the heating surface immediately clean before it dries.
- 4 Use a damp cloth to for general cleaning of the product.
- 5 Hand wash the reservoir after each cooking.



! Do not wash any part of the product in dishwasher.

## KEYF FAMILY



## ΣΕΡΒΙΡΙΣΜΑ ΚΑΦΕ

- 1 Όταν ακουστεί η υπενθύμιση ότι είναι ο καφές είναι έτοιμος αφαιρέστε το δοχείο από τη θέση του.
- 2 Ρίχνουμε τον καφέ από το δοχείο στο φλιτζάνι του καφέ.

! Η αναμονή για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει διάλυση του καϊμακιού και την κατακρήση των σωματιδίων του καφέ στο ρόφημα.

! Αδειάζοντας τον καφέ γρήγορα από το μπρίκι εξασφαλίζετε το τέλειο καϊμάκι αλλά και τη μεταφορά όλου του ροφήματος στο φλιτζάνι.



ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ!...

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- 1 Μην ξεκινήσετε να παρασκευάζετε τον καφέ χωρίς να βάλετε νερό στο δοχείο παρασκευής!
- 2 Κατά τη μεταφορά του προϊόντος αφαιρέστε το δοχείο για να το αποτρέψετε από το πέσιμό του.
- 3 Μη χρησιμοποιείτε το δοχείο παρασκευής με καμία άλλη συσκευή, εκτός από τη μηχανή του καφέ! (κουζίνα, γκαζάκι κλπ.)
- 4 Αν δεν πραγματοποιηθεί καμία λειτουργία με τη συσκευή για 3 λεπτά, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα προειδοποίησης (μπιπ) και θα μπει σε λειτουργία αναμονής. Όταν πραγματοποιείται κάποια λειτουργία (το δοχείο παρασκευής τοποθετείται στη θέση του ή απομακρύνεται από αυτή ή πιέζεται το κουμπί έναρξης) ακούγονται δύο ηχητικά σήματα προειδοποίησης (μπιπ). Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης γίνεται λευκή και η συσκευή αρχίζει πάλι να λειτουργεί.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- 5 Ένα - δύο δευτερόλεπτα πριν από την ολοκλήρωση της διαδικασίας παρασκευής, το δοχείο παρασκευής εκκινώνεται μόνο για 1 δευτερόλεπτο και στη συνέχεια φιλτράρεται και πάλι. Εκτός κι αν ο ήχος υπενθύμισης ακουστεί και η κατάσταση LED αρχίζει να αναβοσβήνει, μην αφαιρέτε το δοχείο από τη θέση του!
- 6 Το επάνω καπάκι είναι για διακοσμητικούς λόγους, μην επιχειρήσετε να το ανοίξετε ή να το αφαιρέσετε. Το σύμβολο στο επάνω καπάκι του κυπέλλου είναι για οπτικούς σκοπούς μόνο, δεν έχει καμία λειτουργία στην έναρξη της διαδικασίας παρασκευής.

! Η επιφάνεια θέρμανσης και το εξωτερικό του δοχείου παρασκευής, θα είναι ζεστό μετά την παρασκευή. Μην αγγίζετε!

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- 1 Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά, σκληρά σφουγγάρια και σύρματα για να καθαρίσετε το εξωτερικό του προϊόντος και την επιφάνεια θέρμανσης.
- 2 Σκουπίστε τη θέση του δοχείου και ειδικά το γυαλί αισθητήρα παρασκευής κάθε 15-20 λειτουργίας με ένα υγρό πανί.
- 3 Δώστε προσοχή για να μη λερώσετε τη θερμαινόμενη επιφάνεια. Αν χυθεί καφές στη θερμαινόμενη επιφάνεια, σκουπίστε τη με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
- 4 Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για τον γενικό καθαρισμό του προϊόντος.
- 5 Πλύνετε στο χέρι το δοχείο μετά από κάθε παρασκευή καφέ.



! Μην πλένετε κανένα εξάρτημα της συσκευής πέραν του δοχείου παρασκευής.



! Το πραγματικό χρώμα του προϊόντος σας μπορεί να διαφέρει από το χρώμα του προϊόντος που εμφανίζεται στον γρήγορο οδηγό χρήστη.

3580490600-AA

## ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ KEYF

